

ENGLISH

As at 31 March 2020

Early Access to Superannuation and its future impacts to you

The COVID -19 crisis and its flow-on effects have many of us reassessing our financial positions.

The Federal Government recently announced temporary changes to the early release conditions for individuals. The Government is allowing affected individuals to access up to \$10,000 of their superannuation before July and a further \$10,000 between July and September this year.

The scheme is administered by the Australian Taxation Office (ATO) through the [my.gov.au](https://www.my.gov.au) website. The scheme comes into effect on 20 April 2020. Details can be accessed at the following page:

<https://www.ato.gov.au/Individuals/Super/Withdrawing-and-using-your-super/Early-access-to-your-super/>

This payment will be helpful for some, however, members should consider all the facts. Something to consider is that investment markets are at relatively low levels due to volatility created by the COVID-19 pandemic. By taking money out now members will be selling their superannuation assets at the bottom of the market, it's like selling your house during a property price slump, you lock in your losses.

Continued over the page >

ARABIC

كما في 31 مارس/أذار 2020

الوصول المبكر إلى الإيداع التقاعدي وتأثيراته المستقبلية عليك

إن أزمة جائحة كورونا (COVID -19) وآثارها المتزايدة جعلت الكثيرين منا يعيدون تقييم أوضاعهم المالية.

أعلنت الحكومة الفدرالية مؤخراً عن تغييرات مؤقتة في شروط الإفراج المبكر للأفراد. تسمح الحكومة للأفراد المتضررين بالحصول على مبلغ يصل إلى 10 000 دولار من مبالغ إيداعهم التقاعدي قبل يوليو/تموز ومبلغ آخر قدره 10 000 دولار بين يوليو/تموز وسبتمبر/أيلول من هذا العام.

يتولى مكتب الضرائب الأسترالي إدارة هذا البرنامج من خلال موقع [my.gov.au](https://www.my.gov.au) على شبكة الإنترنت. يدخل البرنامج حيز التنفيذ في 20 أبريل/نيسان 2020. يمكن الاطلاع على التفاصيل في الصفحة التالية:

<https://www.ato.gov.au/Individuals/Super/Withdrawing-and-using-your-super/Early-access-to-your-super/>

ستكون هذه الدفعة مفيدة للبعض، ومع ذلك، يجب على الأعضاء النظر في جميع الحقائق. من الأمور الجديرة بالاعتبار أن أسواق الاستثمار في مستويات منخفضة نسبياً بسبب التقلبات الناجمة عن وباء COVID-19. بأخذ المال الآن، سيقوم الأعضاء ببيع أصول تقاعدهم في السوق بمقابل زهيد، إنه مثل بيع منزل لك خلال هبوط أسعار العقارات، وستكون خسائرنا.

> تابع على الصفحة

ENGLISH

Taking \$20,000 from your super now can have a **significant effect** on your balance come retirement. To illustrate:

! The cost to your balance at retirement (Age 67)

Age: 25 years | Salary: \$50,000
Current Super balance: \$22,000

Withdrawal 1
\$10,000
Pre July 1 2020



Withdrawal 2
\$10,000
July to Sept 2020

= **-\$189,000**

Age: 35 years | Salary: \$70,000
Current Super balance: \$60,000

Withdrawal 1
\$10,000
Pre July 1 2020



Withdrawal 2
\$10,000
July to Sept 2020

= **-\$110,000**

Age: 45 years | Salary: \$90,000
Current Super balance: \$85,000

Withdrawal 1
\$10,000
Pre July 1 2020



Withdrawal 2
\$10,000
July to Sept 2020

= **-\$64,000**

Continued over the page >

The calculation is provided for illustration purpose and is based on certain assumptions including, but not limited to, the following:

1. Assumes default Growth (Cbus MySuper) option during the accumulation phase.
2. Default insurance cover of 4 units for Manual members.
3. Assumes long-term CPI at 2.5% and rise in living standard at 1% p.a.

Past performance is not a reliable indicator of future performance. You should look at your own financial position, objectives and requirements before making any financial decisions.

ARABIC

إن سحبك لمبلغ 20,000 دولار من إيداعات التقاعدي الآن يمكن أن يكون له تأثير كبير على رصيدك عند التقاعد. ولتوضيح ذلك:

! التكلفة على رصيد إيداعات التقاعدي عند التقاعد (في عمر 67 سنة)

العمر: 25 سنة | الراتب: 50,000 دولار
رصيد إيداعات التقاعدي الحالي: 22,000 دولار

السحب الثاني
10,000 دولار
من يوليو/تموز إلى سبتمبر/أيلول 2020



السحب الأول
10,000 دولار
قبل 1 يوليو/تموز 2020

= **-189,000 دولار**

العمر: 35 سنة | الراتب: 70,000 دولار
رصيد إيداعات التقاعدي الحالي: 60,000 دولار

السحب الثاني
10,000 دولار
من يوليو/تموز إلى سبتمبر/أيلول 2020



السحب الأول
10,000 دولار
قبل 1 يوليو/تموز 2020

= **-110,000 دولار**

العمر: 45 سنة | الراتب: 90,000 دولار
رصيد إيداعات التقاعدي الحالي: 85,000 دولار

السحب الثاني
10,000 دولار
من يوليو/تموز إلى سبتمبر/أيلول 2020



السحب الأول
10,000 دولار
قبل 1 يوليو/تموز 2020

= **-64,000 دولار**

> تابع على الصفحة

يتم توفير طريقة الحساب هذه لغرض التوضيح وتستخدم إلى افتراضات معينة تتضمن ، ولكن لا تقتصر على ، ما يلي:

1. افتراض خيار النمو الافتراضي (Cbus MySuper) خلال مرحلة التراكم.
 2. تغطية التأمين الافتراضي من 4 وحدات لأعضاء التحكم الذاتي.
 3. افتراض أن مؤشر أسعار المستهلك على المدى الطويل بنسبة 2.5% وارتفاع مستوى المعيشة بنسبة 1% سنوياً.
- إن الأداء في الماضي ليس مؤشراً موثقاً به للأداء في المستقبل. يجب عليك النظر في وضعك المالي وأهدافك ومتطلباتك قبل اتخاذ أي قرارات مالية.

Consider your Insurance Cover

The insurance most members get through Cbus provides ongoing financial protection and security for you and your family. If you withdraw your super and your balance gets too low, you may not be able to cover the costs of your insurance and this cover will stop.

Other Potential Financial Sources and Financial Relief

There are a number of sources of financial assistance as industry and governments respond to the crisis. Some of these may be a better short-term solution with less long-term impacts on your financial future.

Federal Government COVID-19 Support Schemes

The Federal Government is progressively releasing financial support packages. Follow this link to find eligibility criteria and links to apply:

<https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/subjects/affected-coronavirus-covid-19>

Supplement payments of \$750

All eligible Centrelink payment recipients will receive a \$750 payment in April 2020 and another \$750 payment in June/July 2020, payment from 13 July 2020 is subject to the member getting an eligible payment or have an eligible concession card on 10 July 2020.

Jobkeeper Payment

The federal government announced a new scheme on 30 March. Legislation is to be finalised. Click here to find out more:

https://treasury.gov.au/sites/default/files/2020-03/Fact_sheet_Info_for_Employees_0.pdf

Loan Holidays

It may be possible to request a temporary pause on your mortgage. Each bank will have different approaches and it may vary according to the loan product you have.

Rental Assistance

You might be eligible for rental assistance through the Federal Government's COVID response packages:

<https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/centrelink/rent-assistance>

Managing Debt

If your income is disrupted, debt can become an issue that you need to manage. The National Debt helpline has easy to use resources and a counseling service.

<https://ndh.org.au/debt-problems/covid19/>

Continued over the page >

فكر في تغطية التأمين الخاص بك

يوفر التأمين الذي يحصل عليه معظم الأعضاء عبر Cbus حماية مالية وأمناً مستمرين لك ولعائلتك. إذا سحبت مبالغاً من إيداعك التقاعدي وأصبح رصيدك منخفضاً جداً، فقد لا تتمكن من تغطية تكاليف التأمين الخاص بك وسيتوقف هذا الغطاء.

مصادر مالية محتملة ومصادر إعانة أخرى

هناك عدد من مصادر المساعدة المالية في ظل استجابة القطاعات والحكومات للأزمة. قد يكون بعض هذه الحلول أفضل على المدى القصير مع تأثيرات أقل على المدى الطويل على مستقبلك المالي.

برنامج الحكومة الفدرالية للدعم خلال جائحة كورونا COVID-19

تقوم الحكومة الفدرالية تدريجياً بإصدار جزم من تدابير الدعم المالي. اتبع هذا الرابط للاطلاع على معايير الأهلية وروابط تقديم الطلبات:

<https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/subjects/affected-coronavirus-covid-19>

دفعات إعانة تكميلية بمبلغ 750 دولار

سوف يحصل جميع متلقي دفعات Centrelink المؤهلين على دفعة قدرها 750 دولار في أبريل/نيسان 2020 ودفعة أخرى بقيمة 750 دولار في يونيو/حزيران ويوليو/تموز 2020. ويخضع الدفع اعتباراً من 13 يوليو/تموز 2020 لحصول العضو على دفعة مؤهلة أو ما إذا كان لديه بطاقة امتياز (concession) مؤهلة في 10 يوليو/تموز 2020.

دفعة الباحث عن عمل (Jobkeeper)

أعلنت الحكومة الفدرالية عن خطة جديدة في 30 آذار/مارس آذار. يجري وضع اللامسات الأخيرة على التشريعات. انقر هنا لمعرفة المزيد:

https://treasury.gov.au/sites/default/files/2020-03/Fact_sheet_Info_for_Employees_0.pdf

فترات توقف عن سداد القرض

قد يكون من الممكن تقديم طلب للتوقف مؤقتاً عن سداد هتك العقاري. سيكون لدى كل بنك طرقاً مختلفة وقد تختلف وفقاً لمنتج القرض الذي أخذته.

المساعدة الإيجارية

قد تكون مؤهلاً للحصول على المساعدة الإيجارية من خلال جزم الاستجابة لجائحة كورونا التي طرحتها الحكومة الفدرالية:

<https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/centrelink/rent-assistance>

إدارة الديون

إذا توقف مصدر دخلك، قد يصبح الدين مشكلة تحتاج إلى إدارتها. يوفر الخط الوطني الخاص بالمساعدة في إدارة الديون موارد سهلة الاستخدام وخدمات مشورة.

<https://ndh.org.au/debt-problems/covid19/>

تابع على الصفحة >

ENGLISH

Industry Schemes

You may also have entitlements through your membership of various industry schemes. Please use the following websites to get the latest information. If you are a member of a Union, they can also assist with further relevant information.

Redundancy Schemes	
Queensland and NT	
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
BERT	https://www.bert.com.au/
CIRT	https://www.cirt.com.au/
MERT	https://www.mert.com.au/Home/
Western Australia	
Reddifund	https://www.reddifund.com.au/
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
Protect	https://www.protect.net.au/
Victoria	
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
Incolink	https://www.incolink.org.au/
Protect	https://www.protect.net.au/
Australian Capital Territory	
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
New South Wales	
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
MERT	https://www.mert.com.au/Home/
South Australia	
ACIRT	https://www.acirt.com.au/
Birst	https://www.birst.com.au/
Protect	https://www.protect.net.au/
Tasmania	
Incolink	https://www.incolink.org.au/
Long Service Leave	
Queensland	
QLLeave	https://www.qleave.qld.gov.au/
Western Australia	
My leave	https://www.myleave.wa.gov.au/
Victoria	
Co Invest	https://www.coinvest.com.au/
South Australia	
Portable leave	https://www.portableleave.org.au/
Tasmania	
Tasbuild	https://tasbuild.com.au/
Northern Territory	
NTbuild	http://www.ntbuild.com.au/
New South Wales	
Long Service Leave Corporation	https://www.longservice.nsw.gov.au/
Australian Capital Territory	
ACT Leave	https://actleave.act.gov.au/construction/workers/claims

ARABIC

برامج وخطط القطاعات

قد تكون لديك أيضاً استحقاقات من خلال عضويتك في مختلف برامج وخطط القطاعات. يرجى زيارة المواقع الإلكترونية التالية للاطلاع على أحدث المعلومات. إذا كنت عضواً في اتحاد أو نقابة، فيمكنهم أيضاً تقديم المزيد من المعلومات ذات الصلة.

البرامج المتعلقة بالفصل عن العمل بسبب العمالة الزائدة	
Queensland and NT	
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
https://www.bert.com.au/	BERT
https://www.cirt.com.au/	CIRT
https://www.mert.com.au/Home/	MERT
Western Australia	
https://www.reddifund.com.au/	Reddifund
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
https://www.protect.net.au/	Protect
Victoria	
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
https://www.incolink.org.au/	Incolink
https://www.protect.net.au/	Protect
Australian Capital Territory	
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
New South Wales	
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
https://www.mert.com.au/Home/	MERT
South Australia	
https://www.acirt.com.au/	ACIRT
https://www.birst.com.au/	Birst
https://www.protect.net.au/	Protect
Tasmania	
https://www.incolink.org.au/	Incolink
إجازة الخدمة الطويلة	
Queensland	
https://www.qleave.qld.gov.au/	QLLeave
Western Australia	
https://www.myleave.wa.gov.au/	My leave
Victoria	
https://www.coinvest.com.au/	Co Invest
South Australia	
https://www.portableleave.org.au/	Portable leave
Tasmania	
https://tasbuild.com.au/	Tasbuild
Northern Territory	
http://www.ntbuild.com.au/	NTbuild
New South Wales	
https://www.longservice.nsw.gov.au/	Long Service Leave Corporation
Australian Capital Territory	
https://actleave.act.gov.au/construction/workers/claims	ACT Leave

تابع على الصفحة >

Continued over the page >

ENGLISH

Helping members find the right information

It's important that our members can access information about their account and entitlements at any given time. We're now providing the right tools to assist members that come from a non-english speaking background.

Accessing the Interpreter service is easy through Cbus

- Step 1** – Call our service centre on **1300 361 784**
- Step 2** – Ask to speak to an interpreter, and have the member details handy.
- Step 3** – It may take some time but the Cbus consultant will get the interpreter on the phone.
- Step 4** – Once the security questions checks are complete, the member and/or their representative can ask any question about their account and the answers will be translated.

Contact Cbus



1300 361 784 8am to 8pm (AEST/AEDT)
Monday to Friday, closed on national public holidays



cbusenq@cbussuper.com.au
cbussuper.com.au



Cbus, Locked Bag 5056
PARRAMATTA NSW 2124



Visit Cbus in person in Adelaide, Brisbane, Melbourne, Perth and Sydney.
Details: cbussuper.com.au/contact

Cbus' Trustee is United Super Pty Ltd. ABN 46 006 261 623 AFSL 233792 Cbus ABN 75 493 363 262

This information is about Cbus. It doesn't take into account your specific needs, so you should look at your own financial position, objectives and requirements before making any financial decisions. Read the relevant Cbus Product Disclosure Statement and related documents to decide whether Cbus is right for you. Call **1300 361 784** or visit cbussuper.com.au for a copy.

ARABIC

مساعدة الأعضاء في العثور على المعلومات الصحيحة

من المهم أن يتمكن أعضاؤنا من الوصول إلى معلومات حول حسابهم واستحقاقاتهم في أي وقت معين. نحن الآن نقدم الأدوات الصحيحة لمساعدة الأعضاء الذين ينحدرون من خلفيات غير ناطقة بالإنجليزية.

الوصول إلى خدمة الترجمة الشفهية أمر سهل من خلال Cbus

- الخطوة 1 -** اتصل بمركز الخدمة على الرقم **1300 361 784**
- الخطوة 2 -** اطلب التحدث إلى مترجم شفهي، وكُن جاهزاً بتفاصيل عضويتك.
- الخطوة 3 -** قد يستغرق الأمر بعض الوقت ولكن مستشار Cbus سيتصل بالمترجم الشفهي على الهاتف.
- الخطوة 4 -** بمجرد إكمال التحقق من الأسئلة الأمنية، يمكن للعضو و/أو ممثله طرح أي سؤال حول حسابه وسيتم ترجمة الإجابات.

التواصل مع Cbus

1300 361 784 من 8 صباحاً إلى 8 مساءً (بالتوقيت الشرقي لأستراليا/بالتوقيت الشرقي المعياري لأستراليا)
من الاثنين إلى الجمعة، لا نعمل في العطلات الرسمية الوطنية



cbusenq@cbussuper.com.au
cbussuper.com.au



Cbus, Locked Bag 5056
PARRAMATTA NSW 2124



يمكن زيارة مكاتب Cbus شخصياً في أدليد وبرزبن وملبورن وبيرث وسيدني.
التفاصيل: cbussuper.com.au/contact



أمناء Cbus هم United Super Pty Ltd. ABN 46 006 261 623 AFSL 233792 Cbus ABN 75 493 363 262

هذه المعلومات عن (Cbus) هذه المعلومات لا تأخذ في الاعتبار احتياجاتك الخاصة، لذلك يجب عليك النظر إلى وضعك المالي وأهدافك ومتطلباتك قبل اتخاذ أي قرارات مالية. اقرأ بيان الإفصاح عن منتج Cbus والوثائق ذات الصلة لتحديد ما إذا كان Cbus مناسباً لك. اتصل على الرقم **1300 361 784** أو قم بزيارة cbussuper.com.au للحصول على نسخة.